

you can  
**Canon**

iR5055/N  
iR5065/N  
iR5075/N

Multifunktionales Drucksystem

Der Könner

Multifunktional.

Wirtschaftlich.

iR5055/N / iR5065/N / iR5075/N



# Der Zeit voraus

Immer schneller müssen Dokumente erstellt, unternehmensweit verteilt und versandt werden. Hier sind Bürosysteme verlangt, die nicht nur hochproduktiv sind, sondern auch bedienungsfreundlich und sicher. Multi-Könnner, die, wenn nötig, komplette Broschüren produzieren. Und die gleichzeitig sicherstellen, dass Sie die Kosten im Auge und im Griff haben. Vorhang auf für den iR5055/N, den iR5065/N und den iR5075/N!

**Bewältigt große  
Arbeitsmengen.**

**Schützt Ihre  
Daten.**

## **Mehr Produktivität**

Der iR5055/N, der iR5065/N und der iR5075/N schaffen Platz im Büro. Jedes dieser multifunktionalen Systeme ersetzt mehrere Einzelgeräte – und übertrifft diese gar in der Leistung. Sie können also mit einem einzigen System Dokumente drucken, kopieren, faxen, scannen oder versenden. Zahlreiche Aufträge können gleichzeitig ausgeführt werden. Durch die beidseitige Scanfunktion wird die Geschwindigkeit zusätzlich gesteigert – auf bis zu 100 Abbildungen pro Minute. Auch wird der Gang zum nächsten Copyshop überflüssig. Dank zahlreichen Weiterverarbeitungsmöglichkeiten – inklusive C- und Z-Falz – können Sie im eigenen Haus Arbeiten durchführen, die früher extern vergeben werden mussten.

## **Mehr Datenschutz**

Informationen zählen zum Wichtigsten, was ein Unternehmen besitzt. Canon hilft Ihnen dieses Kapital zu sichern. Der Zugriff auf den iR5055/N, den iR5065/N und den iR5075/N wird über Kennwörter, über das Einlog-Verfahren Ihres Firmennetzwerks oder über Fingerabdrücke kontrolliert. Dokumente können abgesichert in Mailboxen aufbewahrt werden, bis der zuständige Benutzer sich am System ausweist. Auf Wunsch können Sie Druckaufträge verschlüsselt über das Netzwerk übertragen und damit einen Zugriff Dritter sicher verhindern. Auch können Dokumente vor dem Versand verschlüsselt werden.





# Der Konkurrenz voraus

Im Geschäftsleben ist es beruhigend zu wissen: Da ist jemand, auf den man sich verlassen kann. Jemand, der seine Arbeit zuverlässig erledigt. Wie der iR5055/N, der iR5065/N und der iR5075/N. Hochleistungssysteme, mit denen Sie mühelos und schnell Dokumente drucken, kopieren, faxen, scannen und versenden können – und das in einer Qualität, mit der Ihre Geschäftskommunikation heraussticht.

## Effizienter arbeiten

Der iR5075/N druckt und kopiert in rasanten 75 Seiten pro Minute – ideal für vielbeschäftigte

75 Seiten  
pro Minute

Abteilungen oder Hausdruckereien, die eine beträchtliche Anzahl von Dokumenten herstellen müssen.

Der iR5065/N und der iR5055/N sind leistungsstarke Systeme, die 65 bzw. 55 Seiten pro Minute schaffen. Jedes Modell wird als „netzwerkfertige“ N-Version geliefert – fertig für den Druck mit PCL oder optional mit einer PostScript-Emulation. Die Basisversionen können mit einer optionalen Netzwerk-PDL-Druckereinheit S2 konfiguriert werden. Die Druckersprache ist original Adobe PostScript3 und PCL.

Der bedienungsfreundliche Druckertreiber mit grafischer Oberfläche ermöglicht es, anspruchsvolle Druckaufträge vom PC des Benutzers aus in die Wege zu leiten. Und über den großen Sensorbildschirm mit Farb-anzeige ist auch die Bedienung am Drucksystem ein Kinderspiel.



Gelocht



Geheftete Broschüre



Z-Falz



C-Falz



DIN A3, Querformat, gelocht



## Professioneller arbeiten

1.200 dpi sorgen für scharfe Konturen und lupenreine Qualität. Diese Vorzeigeseiten können Sie dann auf Knopfdruck endverarbeiten. Ob Z- oder C-Falz, Heftung oder Lochung – der iR5055/N, der iR5065/N und der iR5075/N eröffnen Ihnen eine Fülle von Finishingoptionen. Die Zuschieß- und Falzeinheit erlaubt es Ihnen darüber hinaus, bis zu 256 g/m<sup>2</sup> schwere Druckmedien (z.B. farbige Trennblätter oder vorgedruckte Farbseiten, die von einem anderen System erstellt wurden) ins Dokument zu integrieren. Sogar professionelle Broschüren können Sie in Eigenregie erstellen – der Gang zum externen Dienstleister entfällt.

### Exzellente Qualität

Zusätzlichen Mehrwert bietet die iWPM-Software von Canon. Wenn Sie einen Bericht erstellen, der Informationen aus unterschiedlichen Dateien – wie Word oder Excel – vereint, müssen Sie diese normalerweise zuerst drucken und dann von Hand sortieren, was Zeit und Nerven raubt. Mithilfe von iWPM können Sie alle Informationen bequem, da elektronisch, an Ihrem PC bearbeiten und zusammenfügen und danach das kombinierte Gesamtdokument drucken. Natürlich inklusive der gewünschten Endverarbeitung.

## Schneller kommunizieren

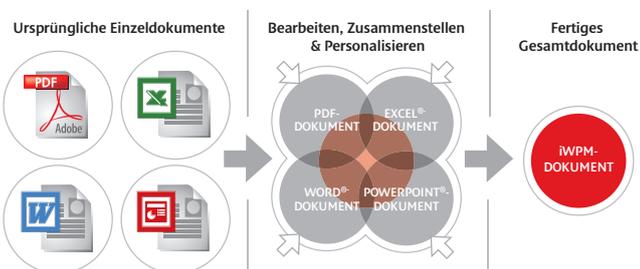
Der iR5055/N, der iR5065/N und der iR5075/N sind in der Lage, die Vorder- und Rückseite eines Dokuments gleichzeitig zu scannen – macht 100 Abbildungen in der Minute. Über die Dokumentenzufuhr können Sie selbst umfangreiche Berichte zügig einscannen und Sie mittels iSend von Canon als PDFs an Netzwerkordner, E-Mail-Adressen und Mailboxen versenden. Sogar eine Verschlüsselung ist möglich. Sicher ist sicher.



Mailbox

## Sicherer kommunizieren

Der iR5055/N, der iR5065/N und der iR5075/N verfügen über integrierte Mailboxen. Diese dienen als sicheres Zwischenlager für alle Dokumente und können für Einzelanwender und Abteilungen eingerichtet werden. Jedes Dokument kann direkt von einer Mailbox aus gescannt, versandt oder gedruckt werden. Damit gehören vertrauliche Berichte, die offen im Ausgabefach liegen (weil der Anwender z.B. keine Gelegenheit hatte, sie sofort abzuholen), der Vergangenheit an. Auch können Sie Dokumente aus Ihrer Mailbox am Bildschirm des Systems noch einmal begutachten, bevor Sie diese ausdrucken.



iW Publishing Manager

Kommunikation  
ohne Umwege.

Software mit  
Mehrwert.

# Der Zukunft gewachsen

Drei leistungsstarke Systeme und viele verschiedene Ausstattungsoptionen bedeuten: Es gibt auf jeden Fall eine Lösung, die Ihren Anforderungen gerecht wird und die gleichzeitig flexibel genug ist, mit Ihrem Unternehmen zu wachsen.

**Individuelle Bausteine.**

**Für individuelle Bedürfnisse.**

- 1** Broschüren-Finisher AD2 – optional
- 2** Locher – optional
- 3** Zuschieß- und Falzeinheit – optional
- 4** Scanner/Dokumentenzufuhr für beidseitiges Scannen (100 Blatt) – Standard
- 5** Strenge Umweltstandards/ hohe Zukunftssicherheit
- 6** Standard-Papiermagazine (2 x 1.500 Blatt)
- 7** Standard-Papierkassetten (2 x 550 Blatt)
- 8** Papiermagazin DIN A4/DIN A3 (3.500 Blatt) – optional\*



\* Papiermagazine für DIN A4 und DIN A3 können nicht gleichzeitig eingesetzt werden.

**1 Professionelles Finishen**

Professionelle Dokumente, dafür steht der Broschüren-Finisher AD2. Damit können Sie automatisch gefaltete, bis zu 60 Seiten dicke Broschüren erstellen, sogar in DIN A4 – mit ein paar Mausklicks, ganz bequem von Ihrem Rechner aus. Für noch mehr Effizienz sorgt die iWPM-Software von Canon. Mit ihrer Hilfe können Sie Informationen aus unterschiedlichen Quellen elektronisch, ohne lästiges Sortieren von Hand, vereinen und so am PC druckfertige Berichte und Projektpläne erstellen.

**2 Locher**

Der Locher schafft 2 oder 4 Löcher nach Wunsch – dank Einzellochung für eine beliebige Anzahl Seiten.

**3 Zuschieß- und Falzeinheit**

Die Zuschießeinheit erlaubt es Ihnen, vorgedruckte Blätter von bis zu 256 g/m<sup>2</sup> in Dokumente zu integrieren, die weiterverarbeitet werden. Darüber hinaus bietet die Einheit eine Reihe von Falzoptionen: Sie können Medien in DIN A3 und DIN A4R einem Z-Falz und in DIN A4R einem C-Falz unterziehen – fertig ist das kuvertierbare Werbeanschreiben oder der Produktflyer!

**4 Scanner/Dokumentenzufuhr für beidseitiges Scannen**

Über den Original einzug für 100 Blatt können umfangreiche Dokumente gescannt werden. Bei beidseitig bedruckten Dokumenten werden Vorder- und Rückseite mit dem neuen Duplex-Scanner gleichzeitig gescannt. Auf diese Weise können 100 Abbildungen pro Minute gescannt werden. Sogar unterschiedliche Seitengrößen sind kein Problem. Über die iSend-Funktion von Canon lassen sich die gescannten Dokumente dann als PDFs an E-Mail-Adressen, Mailboxen und Netzwerk-Ordner versenden.

**5 Strenge Umweltstandards/ hohe Zukunftssicherheit**

Selbst anspruchsvollste Umweltstandards wie die EG-Richtlinie RoHS („Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten“) hält das System mühelos ein.

Die Nutzung von MEAP, einer integrierten Java-basierten Anwendungsplattform von Canon, ermöglicht es, neue maßgeschneiderte Software unmittelbar in Ihr System einzubinden. Auf diese Weise hält Ihre Investition Schritt mit den Entwicklungen in der Bürokommunikation.

**6 7 8 Ausbaufähiger Papiervorrat**

Die einzelnen Papiervorräte addieren sich zu einem Gesamtvolumen von 7.650 Blatt. Da Sie auf 6 verschiedene Quellen zugreifen können (darunter ein optionales Papiermagazin für Papiere bis DIN A3), haben Sie bei den Druckmedien in Sachen Größe und Gewicht ein Höchstmaß an Flexibilität.



# Technische Daten iR5055/N / iR5065/N / iR5075/N

<p>Typ Maximale Originalgröße Ausgabeformat</p> <p>Auflösung</p> <p>Kopier-/Druck-Geschwindigkeit</p> <p>Vergrößerung/Verkleinerung Zoom</p> <p>Voreingestellte Vergrößerung/ Verkleinerung</p> <p>Erste Kopie Aufwärmzeit</p> <p>Mehrfachkopieren/Ausdrucke Doppelseitiger Druck Papiergewichte</p> <p>Papierkapazität (80 g/m<sup>2</sup>) Standard</p> <p>Optional</p> <p>Prozessor Arbeitsspeicher Festplatte Schnittstelle Stromversorgung Stromverbrauch (W) Abmessungen Platzbedarf für Aufstellung Gewicht</p>	<p>Konsole DIN A3 Magazin 1 und 2: DIN A4 Kassette 3 und 4: DIN A3 bis DIN A5R Stapelanlage: DIN A3 bis DIN A5R, stufenlos (99 x 148 bis 297 x 432 mm) Scannen: 600 dpi x 600 dpi Kopieren: 1.200 dpi x 600 dpi (interpoliert) Drucken: 1.200 dpi x 1.200 dpi 256 Graustufen DIN A4: 55 S./Min. (iR5055/N), 65 S./Min. (iR5065/N), 75 S./Min. (iR5075/N) DIN A3: 32 S./Min. (iR5055/N, iR5065/N), 37 S./Min. (iR5075/N) DIN A4R: 40 S./Min. (iR5055/N), 47 S./Min. (iR5065/N), 54 S./Min. (iR5075/N) DIN A5R: 35 S./Min. (iR5055/65/75/N)</p> <p>25 bis 400%</p> <p>25%, 50%, 70%, 100%, 141%, 200%, 400%</p> <p>3,3 Sek. (iR5055/N, iR5065/N); 3,1 Sek. (iR5075/N) max. 30 Sekunden 1 bis 9.999</p> <p>Standard, direktes Duplexverfahren (64 bis 200 g/m<sup>2</sup>) Magazine/Kassetten: 64 bis 200 g/m<sup>2</sup> Stapelanlage: 64 bis 200 g/m<sup>2</sup></p> <p>1.500 Blatt x 2 Magazine (3.000 Blatt) 550 Blatt x 2 Kassetten (1.100 Blatt) Stapelanlage: 50 Blatt Seitliches Papiermagazin: 3.500 Blatt Maximale Papierkapazität 7.650 Blatt 533 MHz/400 MHz (Dual-Prozessor) 1 GB 40 GB Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 220-240 V / 10A / 50/60 Hz max. 2,3 kW 64,3 x 74,3 x 120,7 cm (B x T x H) 133,5 x 74,3 cm (B x T) ca. 220 kg</p>
<p><b>PCL/UFRII PRINTER KIT R1 (STANDARD FÜR N-MODELL)</b></p> <p>PDL</p> <p>Auflösung</p> <p>Arbeitsspeicher</p> <p>Festplatte</p> <p>Prozessor</p> <p>PCL-Schriften</p> <p>Unterstützte Betriebssysteme</p> <p>Schnittstelle</p> <p>Netzwerkprotokoll</p> <p>Netzwerk-Scannen</p>	<p>PCL5e, PCL6 und UFR II 1.200 dpi x 1.200 dpi 1 GB (Zugriff auf Systemspeicher) 40 GB (Zugriff auf Systemprozessor) 533 MHz/400 MHz (Zugriff auf Systemprozessor) Roman80, Bitmap1 PCL: Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003/Vista UFR II: Windows 2000/XP/Server 2003/Vista, Mac OS X 10.2.8 oder höher Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/IPPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Netzwerk TWAIN-Treiber (75 bis 600 dpi Schwarzweiß/Graustufen)</p>
<p><b>PS PRINTER KIT R1 (OPTIONAL)</b></p> <p>PDL</p> <p>PS-Schriften</p> <p>Unterstützte Betriebssysteme</p>	<p>PostScript3 Emulation Roman136 Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003/Vista, Mac OS X 10.2.8 oder höher, Mac-PPD (Mac OS 9.1 oder höher)</p>
<p><b>NETWORK MULTI PDL PRINTER KIT S2 (OPTIONAL)</b></p> <p>PDL</p> <p>Auflösung</p> <p>Arbeitsspeicher</p> <p>Festplatte</p> <p>Prozessor</p> <p>Unterstützte Betriebssysteme</p> <p>Schnittstelle</p> <p>Netzwerkprotokoll</p>	<p>Adobe PostScript 3, PCL 5e/6 1.200 dpi x 1.200 dpi 256 MB, maximal 512 MB 80 GB Intel Celeron D 2,8 GHz PCL: Windows 98/Me/2000/XP/Server 2003/Vista PS3: Windows 98/Me/2000 Prof/XP/Server 2003 Mac OS 9.2.2 oder höher, Mac OS X 10.2.8 oder höher Ethernet (10/100/1000BaseT, RJ45) TCP/IP, IPX/SPX, SMB, AppleTalk</p>
<p><b>iSEND KIT F1 (OPTIONAL)</b></p> <p>Auflösung</p> <p>Ziele</p> <p>Adressbuch</p> <p>Dateiformat</p>	<p>100 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi E-Mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM, WebDAV LDAP, Lokal (max. 1.800 Einträge) TIFF, MTIFF, PDF</p>
<p><b>DOKUMENTENZUFUHR (STANDARD)</b></p> <p>Papierformat</p> <p>Papiergewichte</p> <p>Max. Anzahl Originale</p> <p>Scangeschwindigkeit (max. DIN A4)</p> <p>Abmessungen</p> <p>Gewicht</p>	<p>DIN A3 bis DIN A5R Einseitiges Original: 42 bis 128 g/m<sup>2</sup> Zweiseitiges Original: 50 bis 128 g/m<sup>2</sup> 100 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>)</p> <p>Kopie: 77 Abb./Min. Scannen: 77 Abb./Min (300 dpi) Scannen beidseitiger Vorlagen: 100 Abb./Min. (300 dpi) ca. 61,5 x 56 x 16,6 cm (B x T x H) ca. 20,2 kg</p>
<p><b>PAPIERMAGAZIN AD1 (OPTIONAL)</b></p> <p>Papierformat</p> <p>Papiergewicht</p> <p>Papierkapazität</p> <p>Abmessungen</p> <p>Gewicht</p>	<p>DIN A4 64 bis 200 g/m<sup>2</sup> 3.500 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>) 32,3 x 58,3 x 57,4 cm (B x T x H) ca. 29,8 kg</p>
<p><b>PAPIERMAGAZIN AE1 (OPTIONAL)</b></p> <p>Papierformat</p> <p>Papiergewicht</p> <p>Papierkapazität</p> <p>Abmessungen</p> <p>Gewicht</p>	<p>DIN A3, DIN A4 und DIN A4R 64 bis 200 g/m<sup>2</sup> 3.500 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>) 59,8 x 62,1 x 57,4 cm (B x T x H) ca. 45,1 kg</p>
<p><b>FINISHER AD1/ BROSCHÜREN- FINISHER AD2 (OPTIONAL)</b></p> <p>Anzahl Fächer</p> <p>Kapazität (nicht sortiert)</p> <p>Heftposition</p> <p>Heftkapazität (64-80 g/m<sup>2</sup>)</p> <p>Technische Daten für Broschüren-Finisher (nur AD2)</p> <p>Abmessungen</p> <p>Gewicht</p>	<p>3 Ausgabefächer Fach A: DIN A4/DIN A5R: 250 Blatt, DIN A3/DIN A4R: 125 Blatt Fach B: DIN A4/DIN A5R: 1.300 Blatt, DIN A3/DIN A4R: 650 Blatt Fach C: DIN A4: 2.450 Blatt, DIN A5R: 1.700 Blatt, DIN A3/DIN A4R: 650 Blatt Ecke, doppelt, Broschürenheftung (nur AD2) DIN A4: 50 Blatt DIN A3/DIN A4R: 30 Blatt</p> <p>Papierformat: DIN A3, DIN A4R Heftkapazität: 15 Blatt (60 Seiten, 64-80 g/m<sup>2</sup>) Papiergewichte: 64 bis 90 g/m<sup>2</sup> AD1 64,6 x 65,6 x 112,1 cm, AD2 64,9 x 65,6 x 112,1 cm (B x T x H) AD1: ca. 48 kg, AD2: ca. 70,5 kg</p>
<p><b>ZUSCHIESS- UND FALZEINHEIT F1 (OPTIONAL)</b></p> <p>C-Falz</p> <p>Z-Falz</p> <p>Ausgabekapazität für C-Falz</p> <p>Zuschießeinheit</p> <p>Abmessungen</p> <p>Gewicht</p>	<p>Papierformat: DIN A4R Papiergewicht: 64 bis 105 g/m<sup>2</sup> Papierformat: DIN A3, DIN A4R Papiergewicht: 64 bis 105 g/m<sup>2</sup> 40 Blatt, während des Betriebs entnehmbar Format: DIN A3, DIN A4, DIN A4R Gewicht: 60 bis 256 g/m<sup>2</sup> Kapazität: 100 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>) 66,2 x 67,9 x 124,2 cm (B x T x H) ca. 76 kg</p>
<p><b>SONSTIGES OPTIONALES ZUBEHÖR</b></p>	<p>Hot Folder V2, Impose V2.6, Erweiterungsbus D2, Barcode Printing Kit A1, Web Access Software F1, Secure Watermark A1, Encrypted Printing Software C1, HDD Data Erase Kit A1, HDD Data Encryption Kit B2, iSend Searchable PDF Kit A1, iSend PDF Security Feature Set A1, Digital User Signature PDF Kit A1, Super G3 Faxkarte Z1, Kassettenkit für Registerblattführung A1, Stempereinheit B1, Stempelfarbe C1, Falzeinheit E1, Lochereinheit AS1 (2 Loch-), Lochereinheit AU1 (4 Loch-), Versetzte Ausgabe D1, Papierauffang L1, Heftklammern J1/D3, Kontrollzähler C1, Kit C2 (für Kontroll- zähler C1), Dokumentenablage M1, Griff A1 für Originalenzug, Remote Operators Software Kit A2, Voice Guidance B1 (Englisch), Toner C-EXV 22</p>
<p><b>Grundkonfiguration iR5055N, iR5065N, iR5075N: Drucken und Kopieren</b> <b>Grundkonfiguration iR5055, iR5065, iR5075: Kopieren</b> <b>Senden, Fax, zusätzlicher Papiervorrat, weitere Funktionen und Finishing sind optional.</b></p>	
<p>Um eine größere Deutlichkeit der Wiedergabe zu erreichen, wurden manche Abbildungen simuliert. Alle Daten beruhen auf den Standard-Testmethoden von Canon. Diese Broschüre und die technischen Daten für das Gerät wurden vor dem Termin der Produkteinführung entwickelt. Canon behält sich das Recht vor, technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.™ und ©: Alle Firmen- und/oder Produktnamen sind Markennamen und/oder eingetragene Markennamen der jeweiligen Hersteller in deren Märkten bzw. Ländern. Für die allerbesten Ergebnisse empfiehlt Canon die Medien von Canon. Überprüfen Sie bitte die Papiermedien-Kompatibilitätsliste, um herauszufinden, welche Art Papier/Medien vorgeschlagen wird.</p>	



Das Canon GENUINE-Logo steht für Leistung in konstant hoher Qualität.



POWERED BY



**Canon Inc.**  
www.canon.com

**Canon Europa N.V.**  
www.canon-europe.com

© Canon Deutschland GmbH 2007  
Stand: Juni 2007

**Canon Deutschland GmbH**  
Europark Fichtenhain A10  
47807 Krefeld  
Tel. +49(0) 21 51/3 45-0  
Fax +49(0) 21 51/3 45-1 02  
www.canon.de

Bestell-Nr.: H070282



**Canon Europa NV**  
Conservation Partner